TROUBLESHOOTING

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Vonyx product. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

BEDIENINGSPANEEL

1. Ingang connector voor microfoon.
2. Line ingang voor aansluiten van CD-speler, DVD-speler etc.
3. Line uitgangssignaal voor doorlus naar 2

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Vonyx gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Bnn.

BEDIENFELD

1. Eingangsverbinder für Mikrofon.
2. Line Einga

AUFLADEN DES AKKUS

Bevor Sie dieses mobile System gebrauchen, sollte den eingebauten 12V-

ESPAÑOL

Felicitaciones a la compra de este producto Vonyx. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para

PANEL TRASERO

1. Entrada micrófono.
2. Entrada de línea para Fuentes de sonido
   ejemp. Mezclador, CD, eao8(c)-(o.)]TJETBT1 0 0 177

CARGA DE BATERÍAS

Antes de usar su equipo, la batería interna de 12V debe ser cargada durante 12 horas. Si el equipo está apagado y el sistema se encuentra conectado a la toma de corriente, la bacteria se (re)cargará y el led de carga se

FRANÇAIS

Nous vous remercions d’avoir acheté un produit Vonyx. Veuillez lire la présente notice avant l’utilisation afin de pouvoir en

PANNEAU DE COMMANDE

1. Prise d’entrée pour un micro.
2. Prise d’entrée Ligne pour la source d’entrée

CHARGE DES ACCUMULATEURS

Avant d'utiliser ce système, l'accumulateur 12 V intégré doit être chargé pendant 12 heures. Si l'interrupteur Power est sur la position OFF, et si le système est relié au secteur, l'accumulateur est chargé (recharge), la LED témoin de charge brille.

[redacted]

VHF MICROPHONE

ENGLISH

In the EU only for licencefree use in NL and PT and in DK for the hearing impaired, i